



Municipalité de Morin-Heights
Bureau du président d'élection
567, chemin du Village
Morin-Heights (Québec) J0R 1H0



MRC des Pays-d'en-Haut
Bureau de la présidente d'élection
1014, rue Valiquette
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2M3

SCRUTIN 5 novembre 2017

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs inscrit sur la liste électorale que :

- ✚ un scrutin sera tenu
- ✚ les candidats à cette élection municipale pour les postes ci-après mentionnés sont :

ÉLECTION November 5th, 2017

Public notice is hereby given to the electors registered on the list of electors that:

- ✚ a poll will be held
- ✚ the candidates in this municipal election for the positions mentioned below are:

Maire - Mayor	André Major	601, 4 ^e Rang, Morin-Heights
	Timothy Watchorn	33, rue Guillaume, Morin-Heights
Conseiller poste numéro 4	Nicolem Bélanger-King	676, chemin St-Adolphe, Morin-Heights
	Louise Cossette	79, rues des Trois-Pierre, Morin-Heights
Councillor seat number 4	Ronald Golfman	28, rue Sunset, Morin-Heights
	Marjorie Valiquette	48, chemin du Lac-Écho, Morin-Heights
Conseiller poste numéro 6	Jean-Pierre Dorais	980, chemin du Village, Morin-Heights
	Michael Latour	18, rue Forest Hill, Morin-Heights

Que le scrutin se tiendra :

Dimanche, le 5 novembre 2017
Chalet Bellevue, 27, rue Bellevue
De 10 heures à 20 heures

Que le vote par anticipation se tiendra le :

Dimanche, le 29 octobre 2017
Hôtel de ville de Morin-Heights
567, Chemin du Village
De 12 heures à 20 heures

That the polling station will be held:

Sunday, November 5th, 2017
Chalet Bellevue, 27, Bellevue street
From 10:00 to 20:00

That the advance poll will be held on :

Sunday, October 29th, 2017
Morin-Heights Town Hall
567, chemin du Village
From noon to 20:00

L'électeur doit présenter une preuve d'identité.

The voter must present proof of identity.

Que le recensement des votes sera fait au Chalet Bellevue le dimanche, 5 novembre 2017 vers 21h30.

That the addition of votes will take place at Chalet Bellevue on Sunday, November 5th, 2017 around 21:30 .

Donné à Morin-Heights, le 6 octobre 2017

Given at Morin-Heights, on October 6th, 2017

Le Président d'élection

Returning officer

Yves Desmarais

NOTE:

les candidats à l'élection au poste de Préfet de la MRC sont :	the candidates in this election for the position Prefect of the MRC are
André Genest	111, chemin des Anciens, Wentworth-Nord, Qc J0T 1Y0
Martin Nadon	582, chemin de la Rivière, Piedmont (Québec) J0T 1K0
Marie-Claire Vachon	590, chemin Hervé, Piedmont, Qc J0R 1K0
Guy Vandenhove	1220, Du Domaine, Sainte-Adèle, Qc J8B 1X2

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je certifie que cet avis corrigé a été publié conformément aux dispositions du Code municipal du Québec en affichant ledit document aux endroits prévus par le Conseil le 6 octobre 2017 et sur le site www.morinheights.com et par la poste aux électeurs inscrits sur la liste électorale.

Yves Desmarais
Président d'élection



Municipalité de Morin-Heights
567, chemin du Village, Morin-Heights (Québec), J0R 1H0
Téléphone : 450 226 3232 – Télécopieur : 450 226 8786
municipalite@morinheights.com

